

# 트렌드 마이크로(Trend Micro) 최종 사용자 라이선스 계약

소프트웨어: Trend Micro Consumer Products

버전: 한국어

목적: 시험평가 및 유료 이용 기간제 라이선스

일자: 2011년 6월 / 버전 4

**중요:** 아래 계약 (“계약”)은 트렌드 마이크로 인코포레이티드 또는 그 계열사(“트렌드 마이크로”)가 “소프트웨어” 및 동봉된 “자료”를 개인 사용자로서 또는 단체의 권한을 부여받은 대표자로서의 “귀하”에게 라이선스를 부여하고자 하는 조건을 규정합니다. 이 “계약”에 승낙함으로써, “귀하”는 트렌드 마이크로와 구속력 있는 법적 계약을 체결하게 됩니다. 그렇다면 “계약”의 조건은 “귀하”가 “소프트웨어” 및 “기간제 사용 서비스(SUBSCRIPTION SERVICES)”를 사용하는데 적용됩니다. “귀하”는 기록을 위하여 이 “계약”을 출력하시고 전자적으로 복사본을 저장하시기 바랍니다.

“귀하”는 “소프트웨어”를 설치 또는 사용하기에 앞서 이 “계약”을 반드시 읽고 승낙하여야 합니다. 만일 “귀하”가 개인이라면, “귀하”는 만 20세 이상이고 “귀하”가 거주하는 국가, 주 또는 지역에서 이 “계약”을 체결할 수 있는 성년에 도달하였어야 합니다. 만일 “귀하”가 단체를 대표하여 “소프트웨어”를 가지게 되었다면, “귀하”는 단체를 대표하고 대표로서 이 “계약”을 승낙할 수 있는 적합한 권한을 부여 받아야 합니다.

만일 “귀하”가 시험평가 목적으로 “소프트웨어”를 다운로드 또는 활성화 하거나 “소프트웨어”에 관한 라이선스를 구입하는 경우, “귀하”는 아래 “동의함” 단추 또는 상자를 선택함으로써 이 “계약”을 승낙하여야 합니다. 만일 “귀하” 또는 “귀하”가 대표하고 있는 단체가 이 “계약”의 내용에 동의하지 아니한다면, “동의 안 함” 를 선택하시기 바랍니다. 그렇다면 어떠한 “계약”도 성립하지 아니하고 “귀하”는 “소프트웨어”를 평가, 구입 또는 설치 및 사용할 수 있도록 허용되지 아니합니다. 만일 “귀하”가 “소프트웨어”를 판매점으로부터 구입하였는데 이 “계약”에 승낙하지 아니한다면, “귀하”는 구입할 날로부터 삼십(30) 일 내에 “소프트웨어”를 원래 포장된 상태로 구입 영수증과 함께 판매점에 반환하면 환불 수수료를 공제한 금액을 환불 받을 수 있습니다.

**주의:** 이 “계약”의 제11조는 트렌드 마이크로가 부담하는 책임을 한정합니다. 제3조, 제12조, 제13조 및 제14조는 당사가 부담하는 보증 의무와 “귀하”의 구제 수단을 한정합니다. 제6조는 “귀하”에게 “귀하”가 설치한 “소프트웨어”로부터 당사가 어떠한 정보를 수집하는지를 고지합니다. 제10조는 “소프트웨어”의 이용에 관한 중요한 제한을 규정합니다. “계약”에 승낙하기에 앞서 이러한 조항을 반드시 주의 깊게 읽기 바랍니다.

**1. 적용되는 계약 및 조건.** 이 “계약”은 Trend Micro Consumer Products (“소프트웨어”)에 적용됩니다. “소프트웨어”를 설치할 때, “귀하”는 동일하거나 다른 버전의 트렌드 마이크로 라이선스 조건을 승낙하라는 요청을 받게 될 수도 있는데, “귀하”가 처음 승낙한 계약 조건이 “귀하”의 “소프트웨어” 사용에 적용될 것입니다. 이 “계약”의 모든 권리는 이 “계약”에 대한 “귀하”의 승낙을 조건으로 합니다. **유료 라이선스:** 만일 “귀하”가 “소프트웨어”의 라이선스를 구입하였다면, 이 “계약”의 제 1 조, 제 2 조 및 제 4 조부터 제 25 조가 “귀하”에게 적용됩니다. **시험평가 라이선스:** 만일 “귀하”가 “소프트웨어”의 라이선스를 구입하지 아니하였고, “소프트웨어”를 평가 또는 시험 이용의 목적으로 설치한다면, “귀하”는 “시험평가 사용자”이고 이 “계약”의 제 1 조, 제 3 19 22 제 25 조가 “귀하”에게 적용됩니다.

**2. 유료 사용 기간제 라이선스.** 구입한 각 라이선스에 관하여, 트렌드 마이크로는 “귀하”에게 “귀하”의 청구서, 영수증, 구입 확인증 또는 기타 구입 서류에 기재된 바에 따라 지급한 라이선스 비용에 상응하는 최대 숫자 이하의

클라이언트, 개인용 또는 휴대용 컴퓨터 (각각 "컴퓨터")에 "소프트웨어"를 "기간제 사용 기간" 동안 설치 및 사용할 수 있는 비독점적, 이전 불가능, 양도 불가능한 권리를 허락합니다. 가정용 라이선스 제품은 반드시 동일한 가정 내의 최종 사용자에게 의하여 사용되어야 합니다. 라이선스 비용은, 각 "컴퓨터" 당 하나의 운영 시스템에만 설치되어야 한다는 조건 하에, "소프트웨어"가 설치된 각 "컴퓨터"에 대하여 지급되어야 합니다.

3. **시험 평가 사용 라이선스.** 만일 "귀하"가 시험평가 사용자라면, 트렌드 마이크로는 아래 제 7 조에 규정된 "귀하"의 "기간제 사용 기간" 동안 "컴퓨터"에 "소프트웨어"의 한 (1) 카피를 다운로드, 설치 및 사용할 수 있는 권리를 "귀하"에게 부여합니다. "귀하"의 "기간제 사용 기간"이 만료되면, 이 "계약"은 자동적으로 종료됩니다. "귀하"는 "소프트웨어"의 "지금 구입(Buy Now)" 선택사항을 선택하거나 [www.trendmicro.com](http://www.trendmicro.com) 와 같은 하나 또는 그 이상의 트렌드 마이크로가 후원하는 웹사이트 ("사이트")에 기재된 공인된 트렌드 마이크로 재판매자에게 연락함으로써, "소프트웨어"에 관한 유료 사용 라이선스를 구입할 수 있습니다. 만일 "귀하"가 라이선스를 구입하지 아니한다면, "귀하"는 이 "계약" 종료 후 십오 (15) 일 내에 "소프트웨어"의 모든 복사본(카피)을 파기하는데 동의합니다. 관련 법률에 의하여 허용되는 최대 한도까지, 시험평가 사용 목적을 위한 트렌드 마이크로 소프트웨어 및 관련 자료는 어떠한 종류의 성능 보장 ("보증")도 없이 "있는 그대로" 제공됩니다.
4. **업데이트.** "소프트웨어"는 효과적으로 작동하기 위하여 업데이트를 필요로 합니다. "업데이트"는 "소프트웨어"의 보안 구성요소에 대한 새로운 패턴, 정의 또는 규칙 및 "소프트웨어"와 동봉된 자료의 세부적 개선사항입니다. "업데이트"는 아래 제 7 조에 규정된 "귀하"의 "기간제 사용 기간" 동안 다운로드 및 사용을 위해서만 이용 가능합니다. 다운로드 즉시, "업데이트"는 이 "계약"의 목적을 위한 "소프트웨어"가 됩니다. "업데이트"는 다운로드를 하기 전에 반드시 승낙하여야 하는 추가적 또는 다른 라이선스 조건들을 요구할 수도 있습니다. "업데이트"는 이미 라이선스를 받은 "소프트웨어"의 일부를 대체하게 되지만, 승인된 "컴퓨터" 대수 또는 등록된 사용자 수를 증가시키지는 아니합니다.
5. **소프트웨어 활성화/등록.** 제 8 조에 규정된 "업데이트" 및 그 밖의 이용 가능한 "기간제 사용 서비스"를 받기 위해서는, 귀하는 "소프트웨어"의 활성화 및/또는 트렌드 마이크로에 등록하여야 합니다. 이러한 관리는 "소프트웨어"가 유효하게 라이선스 부여된 "컴퓨터"에서만 작동하고, 유효하게 라이선스를 받은 최종 사용자가 해당 "기간제 사용 서비스"를 받고 있는지를 확인할 수 있도록 합니다. 등록하는데 있어서 유효한 제품 일련번호(시리얼 넘버)와 갱신 및 그 밖의 법적 고지를 위한 유효한 전자메일 주소가 필요합니다.
6. **정보 수집.** 제품 등록 정보에 추가하여, 트렌드 마이크로는 "기간제 사용 서비스" 및 관련 지원 서비스를 제공하기 위하여 "귀하"의 네트워크 및 장비에 관한 특정 정보를 처리 및 저장합니다. 그의 제품을 개선하기 위하여, 트렌드 마이크로는 설치된 "소프트웨어"로부터 정기적으로 제품 사용, 발견된 악성 소프트웨어 또는 잠재적인 유해 파일에 관한 정보를 업로드하고, 그의 데이터베이스를 증진시키기 위하여 또는 서비스를 가능한한 효과적으로 개발 또는 개선하기 위해 "서비스" 트래픽을 이용할 수 있습니다. 트렌드 마이크로 제품은 개인 정보 또는 사적 정보를 확보하거나 보관하고자 설계되지 아니합니다. 귀하가 트렌드 마이크로에게 개인 식별 정보를 제공하는 경우, 그런 정보는 모두 [www.trendmicro.com](http://www.trendmicro.com)에서 찾아보실 수 있는 트렌드 마이크로의 프라이버시 정책(개인정보취급방침)에 따라 관리됩니다. "귀하"는 트렌드 마이크로가 (i) 제품 및 서비스를 개선하기 위하여 설치된 "소프트웨어"로부터 업로드 된 정보를 사용하고 (ii) 악성 또는 유해한 콘텐츠로 확인된 정보를 전세계의 계열회사 및 보안 파트너와 공유하며 (iii) 분석 또는 보고 목적을 위하여 업로드 된 정보를 사용하거나 공개 (다만, 이러한 사용, 공유 또는 공개에 있어서 "귀하"를 밝히지 아니하고 어느 개인을 확인하는데 이용될 수 있는 정보를 포함하지 아니합니다) 할 수

있다는데 동의합니다. 트렌드 마이크로는 그러한 정보를 사용 및 분석함으로써 얻은 지적재산권 또는 결과물에 관한 소유권 및 일체의 권리를 보유합니다.

**7. 기간제 사용 기간.** *유료 기간제 라이선스에 관한 사항:* 유료 기간제 라이선스를 위한 “기간제 사용 기간”은 “귀하”가 제품 일련번호 (시리얼 넘버)를 받은 날로부터 12 개월, 24 개월 또는 36 개월 후 (구입한 기간제 사용 개월 수에 따라) 에 만료됩니다. 이차적 라이선스는 그 활성화 일자와 무관하게 일차적 라이선스와 동일한 일자에 만료된다는 사실에 유의하시기 바랍니다. “귀하”는 “기간제 사용 기간” 후에 귀하의 “소프트웨어”가 계속 기능 또는 작동하기 위해서 그리고 해당 “기간제 사용 서비스”를 계속 받기 위해서는 “귀하”의 제품 일련번호(시리얼 넘버)에 대하여 “소프트웨어” 업그레이드를 구입하거나 “기간제 사용 기간”을 갱신하여야 합니다. “소프트웨어” 업그레이드 및 “기간제 사용 기간” 갱신은 추가적이거나 별도의 라이선스 조건을 요구할 수도 있습니다. *시험평가 사용에 관한 사항:* 시험평가 사용을 위한 “기간제 사용 기간”은 “귀하”가 제품 일련번호(시리얼 넘버)를 받은 날로부터 30 일, 60 일 또는 90 일 후 (명시되거나 승인된 시험평가 기간에 따라)에 만료됩니다.

## 8. 기간제 사용 서비스.

**A. 업데이트.** “기간제 사용 기간” 동안, 등록 사용자 또는 시험평가 사용자는 라이선스된 각각의 “컴퓨터”에서 “소프트웨어”와 함께 “업데이트”를 사용할 수 있도록 권한을 부여받게 됩니다.

**B. 기술 지원.** “기간제 사용 기간” 동안, 등록되고 유효하게 라이선스를 받은 사용자 및 시험평가 사용자는 전자메일 또는 웹 기반 기술 지원을 영업시간 동안 받을 수 있는 권한을 부여받게 됩니다(다만, 한정된 특정 언어로만 가능합니다). *중요:* 전화비 본인 부담 또는 무료 전화 지원은 일부 국가의 등록되거나 유효하게 라이선스를 받은 최종 사용자만 이용 가능합니다(세부 사항은 [www.trendmicro.com/support/consumer](http://www.trendmicro.com/support/consumer)에서 확인하시기 바랍니다).

## 9. 선택적 서비스.

**A. 소프트웨어 기반 서비스.** “기간제 사용 기간” 동안, 트렌드 마이크로는 특정 Consumer Product 의 등록 사용자 및 시험평가 사용자에게 라이선스를 받은 각각의 “컴퓨터”에서 “소프트웨어”를 사용하기 위하여 선택 “서비스”를 사용할 수 있는 권리를 부여합니다. 이러한 서비스는 트렌드 마이크로 서버(“소프트웨어”를 구입한 국가 외부에 소재할 수도 있음)에 외부 쿼리(outside queries)를 보냄으로써 콘텐츠를 검색 및 확인할 수 있습니다.

**B. TrendSecure.** “기간제 사용 기간” 동안, 트렌드 마이크로는 특정 국가의 Trend Micro Internet Security PRO/Trend Micro Titanium Antivirus+/Trend Micro Titanium Internet Security/Trend Micro Titanium Maximum Security의 등록 사용자들에게 TrendSecure의 온라인 서비스를 사용할 권리를 부여합니다. TrendSecure에 접속하기 위해서는 그 사용자들이 유효한 제품 번호 및 등록된 이메일 주소를 사용하여 패스워드로 보호되는 계정을 설정하여야 합니다. TrendSecure의 사용에는 [www.Trendsecure.com](http://www.Trendsecure.com)에 명시된 약관이 적용됩니다. Trend Micro는 TrendSecure를 강화, 축소, 변경 또는 중지하고 업데이트된 약관을 게시하여 새로운 또는 다른 사용 조건을 적용시킬 권리를 보유합니다.

**10. 사용 제한.** “소프트웨어”는 판매되지 아니하고 라이선스 됩니다. 트렌드 마이크로 및 그 공급자들은 각각 “소프트웨어”에 관한 각자의 소유권, 저작권, 영업비밀, 특허권 및 기타 지적재산권과 자료에 관한 각자의 저작권을 가지며, 이 “계약”에 의하여 귀하에게 명시적으로 부여된 권리를 제외한 모든 각자의 권리를 보유합니다. “귀하”는

“귀하”가 “소프트웨어”를 임대, 대여, 리스 또는 서브 라이선스 (제 3 자에게 다시 라이선스 하는 행위)하지 아니하고, “소프트웨어”의 구성요소를 분리하여 사용하거나, 제 3 자에게 서비스를 제공하기 위하여 “소프트웨어”를 사용하지 아니한다는데 동의합니다. 또한, “귀하”는 “소프트웨어”의 일부라도 역설계(리버스 엔지니어링), 디컴파일, 변경, 번역, 디스어셈블, 소스 코드 추출하거나 2 차적 저작물 작성을 하지 아니한다는데 동의합니다. “귀하”는 제 3 자에게 이러한 금지된 행위를 수행하도록 허가하지 아니한다는데도 동의합니다.

## 11. 책임의 제한.

**A.** 아래 제 11 조 (B)를 조건으로 하고 관련 법률에 의하여 허용되는 한도까지, 어떠한 경우에도 트렌드 마이크로 또는 공급자는 “귀하”에 대하여 아래 사항에 관하여 책임을 부담하지 아니합니다 (i) 이 “계약”을 체결할 당시 합리적으로 예견 가능하지 아니하였던 손실 또는 (ii) 이 “계약” 또는 “소프트웨어” 또는 “기간제 사용 서비스”로부터 발생하거나 관련된 모든 종류의 2 차적, 후속, 부수적, 간접 손해 또는 데이터 손실 또는 오염, 시스템 중단사고, 디스크/시스템 손상, 이익 손실 또는 절감 비용 손실 또는 영업 손실. 이러한 제한은, 트렌드 마이크로가 그러한 손해의 가능성을 통지받았다고 하더라도, 소송의 형태에 관계 없이, 계약 위반, 과실, 엄격한 제조물 책임 또는 그 밖의 청구원인 또는 책임 이론을 막론하고, 적용됩니다.

**B.** 제 11 조 (A)는 트렌드 마이크로 또는 공급자의 과실로 인한 사망 또는 개인 상해의 경우 또는 법률에 의하여 배제할 수 있도록 허용되지 아니한 과실 또는 사기 기타 책임에 관하여 제한하거나 배제하고자 하는 것이 아닙니다.

**C.** 위 제 11 조 (A) 및 제 11 조 (B)를 조건으로, 어떠한 청구에 대한 트렌드마이크로 또는 공급자의 총 책임은, 계약 위반, 과실, 엄격 제조물 책임 또는 그 밖의 청구원인 또는 책임 이론을 불문하고, 귀하가 지급하거나 부담하고 있는 소프트웨어 라이선스 비용 및 기간제 사용 서비스 비용을 초과하지 아니합니다.

**D.** 제 11 조의 책임 제한은 고객이 그의 컴퓨터를 가정용과 영업용으로 다르게 사용한다는 사실에 근거를 두고 있습니다. 따라서, 오직 “귀하”만이 “소프트웨어” 또는 서비스에 있는 오류(에러)가 컴퓨터 문제와 관련 데이터 손실을 일으키게 되는 경우에 대한 “귀하”의 요구사항에 적합한 백업 계획과 보호수단을 수행할 수 있습니다. 이러한 사업상 이유로, “귀하”는 제 11 조에 있는 책임의 제한에 대하여 동의하고, “귀하”가 이 조항에 동의하지 아니하였다면 “소프트웨어” 및 “기간제 사용 서비스”를 위하여 청구되는 비용이 더 컸을 것이라는 점을 인정합니다.

**12. 보증의 제한.** 트렌드 마이크로는 “소프트웨어”가 구입일로부터 30 일간 동봉된 자료와 실질적으로 부합하게 작동함을 보증합니다. 트렌드 마이크로는 “소프트웨어”가 귀하의 요구 조건을 만족시키거나 “귀하”의 “소프트웨어” 사용이 중단되지 아니하거나 오류 없음을 보증하지 아니합니다. 악성이고 유해한 전자적 콘텐츠의 특성과 수량을 고려하여, 트렌드 마이크로는 소프트웨어 또는 업데이트가 완전하거나 정확하거나 그들이 악성이거나 유해한 응용 소프트웨어 및 파일만을, 또는 그 전부를 발견, 삭제 또는 제거함을 보증하지 아니합니다. 그 외 귀하가 보유할 수 있는 추가적인 권리에 대해서는 제 15 조를 참고하시기 바랍니다.

**13. 구제 수단.** 만일 “소프트웨어”가 위 제 12 조의 제한적 보증 (“제한적 보증”)에 부합하지 아니하는 경우, 트렌드 마이크로는 (a) “업데이트”를 통하여 오류(에러)를 수정하거나 (b) “귀하”가 오류(에러)를 해결할 수 있도록 협조하거나 (c) “소프트웨어”의 비용을 환불합니다. 이러한 제한적 보증은 “소프트웨어” 오류가 사고, 오용, 변경 또는 “소프트웨어”의 잘못된 사용 또는 유사한 기능 또는 특성을 가지고 있거나 “소프트웨어”와 호환되지 아니하는 소프트웨어와 함께 사용함으로 인하여 발생한 문제 또는 오류(에러)로 인한 결과인 경우에는 효력이 없습니다.

트렌드 마이크로는 원래 제한적 보증 기간의 잔여 기간 동안 소프트웨어 또는 업데이트를 교체함을 보증합니다. 이 조항은 “소프트웨어”의 모든 오류(에러)에 대한 트렌드 마이크로의 책임 전부이고 “귀하”의 유일한 구제 수단입니다.

- 14. 그 외의 보증 및 구제수단은 없음.** 제 12 조에 명시된 제한적 보증을 제외하고, 이 “계약”의 내용들은 모든 (명시적 또는 묵시적) 보증, 조건, 보장, 약정 내용 및 법률, 관습법, 상관습, 계약체결 경위 등에 의하여 묵시적으로 부담하게 될 수 있는 모든 의무(묵시적인 상품성에 대한 보증, 특정 목적에 대한 적합성, 제 3 자의 권리 비침해 등을 말하고 이 계약에 의하여 법률이 허용하는 최대한도까지 면책됩니다)를 대신합니다. 면책될 수 없는 “소프트웨어”에 관한 모든 묵시적 보증은 “귀하”가 소프트웨어를 구입한 날로부터 30 일 (또는 법적으로 요구되는 최소 기간)에 한정됩니다.
- 15. 소비자 및 데이터 보호.** 유럽 경제 지역(EUROPEAN ECONOMIC AREA)의 회원 국가 등 일부 국가, 주, 지역에서는 어떠한 책임의 배제 또는 제한을 허용하지 아니하고, 이 경우 위와 같은 책임의 배제 또는 제한 및 보증 면책 (제 11 조, 제 12 조)는 귀하에게 완전하게 적용되지 아니할 수도 있습니다. “귀하”는 추가적인 권리 및 구제수단을 가지게 될 수 있습니다. 만일 이와 같이 가능한 권리 및 구제수단이 있다면, 이는 이 계약에 의하여 영향을 받지 아니합니다. “소프트웨어”는 트렌드 마이크로가 소유하거나 관리하는 서버에 보안 스캐닝을 위해 특정 데이터(“전달된 데이터”)를 전달함으로써 작동 될 수 있습니다. “서비스” 이용의 조건으로서 그리고 이 “계약”을 승낙함으로써: (i) “귀사(귀하)”는, “귀사(귀하)”가 “전달된 데이터”에 접속하고, 트렌드 마이크로에게 접속을 제공할 수 있도록 법적으로 허락을 받았고 승인되었으며, 트렌드 마이크로에게 요청 즉시 그러한 승인에 관한 증빙자료를 제공하기로 동의하고; (ii) “귀사(귀하)”는 트렌드 마이크로가 “서비스”를 수행하는데 있어서 “귀사(귀하)”의 데이터 처리 대리인(data processing agent)으로서, 귀사(귀하)의 재량에 따라 행위 할 수 있도록 승인하며; (iii) “귀사(귀하)”는 “전달된 데이터”의 원천(출처)에게, 해당 법률에 의하여 요구되는 한도까지, “귀사(귀하)”가 있는 사법권(재판관할) 외부로 (유럽 연합 또는 기타 사법권 외부를 포함) “전달된 데이터”가 이전될 수도 있는 “서비스”의 범위 및 목적을 통지할 책임을 부담하고; (iv) “귀사(귀하)”는, “귀사(귀하)”가 “서비스”를 이용할 지 여부 및 어떻게 이용할 지를 결정할 책임이 있다는데 동의하며; 그리고 (v) “귀사(귀하)”는 기타 합법적인 방식으로만 “서비스”를 이용하겠다는데 “귀사(귀하)”는 진술 및 보증합니다. 본 조항의 진술 및 보증을 위반하게 되면, 트렌드 마이크로는 사전 통지와 함께 그리고 그의 다른 권리에 대한 영향을 미치지 아니한 채, 트렌드 마이크로가 만족할 수 있을 정도로 그러한 계약 위반을 시정하였음을 “귀사(귀하)”가 보여줄 때까지 “서비스”의 수행을 중지할 수 있습니다. 특정한 “소프트웨어” 및/또는 “서비스”의 이용은 여러 사법권 내에서 데이터 보호 법률 및 규제의 적용을 받을 수도 있습니다. “귀사(귀하)”는 이러한 법률 또는 규제가 어떠한지 그리고 이를 준수할 필요가 있는지를 결정할 책임을 부담합니다.
- 16. 전자적 방식의 연락에 대한 동의.** 트렌드 마이크로는 “소프트웨어” 및 “기간제 사용 서비스” 또는 “귀하”가 제공한 정보 활용에 관하여 법적 통지 또는 기타 연락 (“연락”)을 할 의무를 부담하게 될 수 있습니다. 트렌드 마이크로는 “연락”을 제품 내 고지를 통하거나 “귀하”의 등록 전자메일 주소로 전자메일을 보냄으로써 “연락”을 할 수 있고, 또한, 그의 “사이트”에 “연락” 내용을 공고할 수 있습니다. 이 “계약”에 승낙함으로써, “귀하”는 이러한 전자적 수단을 통한 모든 “연락”을 받는데 동의하고, “귀하”가 “사이트”의 “연락”에 접근(접속)할 수 있음을 인정하고 진술합니다. 귀하가 이차적 사용자라면 (아래 제 21 조 참조), 귀하는 모든 “연락”을 일차적 사용자를 통해 수령하기로 동의합니다.
- 17. 비밀 유지.** “귀하”는 제품 일련 번호(시리얼 넘버)가 타인에게 잠재적인 가치를 가지고 있음을 인정합니다. 따라서, “귀하”는 이를 비밀로 유지하고, 오직 이 “계약”에 따라 귀하의 “소프트웨어”를 등록하기 위해서만 사용하며, 아래 제 20 조 및 제 21 조에서 허용하는 경우 외에는 다른 사람에게 공개하거나 이용할 수 있도록 하지 아니하는데 동의합니다.

18. **백업.** “귀하”가 소프트웨어를 사용하는 동안, “귀하”는 별도의 매체에 귀하의 “컴퓨터” 프로그램 및 파일 (“데이터”)을 정기적으로 백업하는데 동의합니다. “귀하”는 이를 이행하지 아니함으로 인하여 “소프트웨어”의 오류(에러)가 컴퓨터 문제를 일으켰을 때 “귀하”가 “데이터” 손실을 입게 될 수 있음과 트렌드 마이크로가 이러한 “데이터” 손실에 대하여 책임을 부담하지 아니함을 인정합니다.
19. **감사.** *단체 라이선스에 한함.* 적절한 통지를 한 후 정규 업무시간 내에, 트렌드 마이크로는 이 계약을 준수하는지 여부를 확인하기 위하여 “귀하”의 “소프트웨어” 사용에 관한 감사를 실시할 권리를 가지고 있습니다. 이러한 감사에 의하여 라이선스를 받지 아니한 컴퓨터가 있음이 드러나는 경우, “귀하” 또는 “귀하”가 대표하는 단체는 통지일로부터 십오 (15) 일 내에 트렌드 마이크로에게 그 시점의 요율에 의하여 라이선스를 받지 아니한 컴퓨터에 대한 비용을 지급하는데 동의합니다.
20. **일차적 사용자. 가정용 라이선스의 경우에만 해당됨.** 귀하가 첫 등록 사용자라면, 귀하는 일차적 사용자이며 제품 라이선스하에서의 모든 소프트웨어 사용에 대해 책임을 집니다. 귀하는 제품 번호의 비밀 유지 및 사용을 관리하며 이를 귀하의 가정 내에 있는 다른 최종 사용자에게 한해서만 공유할 권리를 갖습니다. 귀하는 법적 기타 다른 통지의 수령자 역할을 하여야 하며 트렌드 마이크로에게 그 목적을 위해 정확하고 유효한 이메일 주소를 제공할 책임을 부담합니다. 귀하는 “연락”(위 제 16 조에 정의) 내용을 이차적 사용자에게 알릴 책임을 부담합니다.
21. **이차적 사용자. 가정용 라이선스의 경우에만 해당됨.** 귀하가 첫 등록 사용자가 아니라면 귀하는 이차적 사용자이며 소프트웨어의 사용 및 기간제 사용 기간과 관련하여 일차적 사용자의 관리를 받게 됩니다. 일차적 사용자가 모든 법적 또는 기타 “연락” (위 제 16 조에 정의)을 귀하를 대신하여 수령합니다. 이차적 사용자로서, 귀하는 제품을 설치하기 위해 제품 번호를 사용할 수 있습니다. 이차적 사용자로서, 본 계약의 제 3 조와 제 20 조를 제외한 모든 조건이 귀하에게 적용됩니다.
22. **계약 종료.** 트렌드 마이크로는, “귀하”가 이 계약의 어느 주요 내용 또는 조건을 불이행하거나 더 이상 전자적 연락에 대하여 동의하지 아니하는 경우, 즉시 그리고 통지 없이 이 계약에 의한 “귀하”의 권리를 종료시킬 수 있습니다. 귀하는 그런 종료에 대해 귀하의 지역에 있는 트렌드 마이크로 사무소를 연락하여 이의 절차에 대한 세부사항을 제공받아 이의를 할 권리를 갖습니다. 이러한 종료 즉시, “귀하”는 “소프트웨어”의 모든 복사본(카피)을 파기하는데 동의합니다. “귀하”는 “소프트웨어”의 모든 복사본(카피)을 파기함으로써 어느 때라도 이 계약을 종료시킬 수 있습니다. 제 1 조부터 제 4 조 그리고 제 10 조부터 제 25 조는 이 “계약”이 종료된 후에도 효력을 가집니다.
23. **수출 규제.** “소프트웨어”는 미국 수출 관리 규정 및 한국 대외무역법 등 관련 법률의 적용을 받습니다. 따라서, “소프트웨어”가 수출금지된 국가 또는 무역 규제를 받는 국가 내의 단체 또는 거주자 또는 국민이나 적합한 정부 허가를 받지 아니한 금지 또는 거부된 개인 또는 단체에 대하여 수출되거나 재수출 될 수 없습니다. 이러한 제한에 관한 정보는 아래 웹사이트를 참조하시기 바랍니다.
- 미국 <http://www.treas.gov/offices/enforcement/ofac/> 또는 [www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck.htm](http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck.htm)  
한국 <http://www.mocie.go.kr>
- 위 일자 당시, 미국에 의하여 수출금지된 국가는 쿠바, 이란, 북한, 수단 및 시리아입니다. “귀하”는 “소프트웨어”와 관련하여 미국 수출 규제 법률 또는 한국 대외무역법 등 관련 법률의 위반에 대한 책임을 부담합니다. 이 “계약”에 승낙함으로써, “귀하”는 현재 미국 또는 한국에 의하여 수출금지된 국가의 거주자 또는 시민이 아니고, 그 외에 “귀하”가 “소프트웨어”를 수령하는데 금지되지 아니하였음을 확인합니다.

- 24. 일반 사항.** 이 “계약” 및 “컴퓨터” 대수와 “기간제 사용 기간”에 관한 명세서는 “귀하”와 트렌드 마이크로 간의 완전한 계약을 구성합니다. 만일, “소프트웨어”에 관하여 트렌드 마이크로가 서명한 현존하는 서면 계약이 적용되지 아니한다면, 이 “계약”은 이 “계약”의 계약 대상에 관한 어떠한 사전 약정 또는 합의사항에 우선합니다(서면 또는 구두를 불문). 만일 이 “계약”의 어느 규정이 무효라는 판단을 받게 된다면, 그러한 판단은 이 “계약”의 나머지 부분의 유효성에 영향을 미치지 않습니다. 트렌드 마이크로는, 양도 또는 업무위탁이 이 “계약”에 의한 트렌드 마이크로의 의무를 면제하지 아니하는 조건으로, 이 “계약”에 의한 의무의 일부 또는 전부를 적합한 제 3 자 또는 그의 계열회사 및/또는 자회사에게 이전하거나 업무위탁을 할 수 있습니다.
- 25. 준거법/트렌드 마이크로 라이선스 단체.** 이 “계약”은 한국 법률의 적용을 받습니다. 국제 물품매매계약에 관한 유엔협약 및 “귀하”가 거주하는 국가의涉外사법 규정은 어떤 국가의 법에 따라서도 이 “계약”에 적용되지 않습니다.
- 26. 문의사항.** “귀하”가 “소프트웨어”에 관한 문의사항을 가지고 있다면, [www.trendmicro.com/support/consumer](http://www.trendmicro.com/support/consumer) 를 방문하시기 바랍니다. 이 “계약”에 관한 모든 질문은 [legalnotice@trendmicro.com](mailto:legalnotice@trendmicro.com) 으로 보내시기 바랍니다.

소프트웨어는 지적재산권법 및 국제 조약 규정에 의하여 보호를 받습니다.

무단 복제 및 배포는 민사상 손해배상 및 형사 처벌을 받게 됩니다.